



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2017-01-31

Vol. 19, No. 1 / Vol. 19, n° 1

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As the returning officer for the constituency of Aivilik under the Nunavut Elections Act:
Directrice du scrutin de la circonscription de Aivilik en vertu de la Loi électorale du Nunavut :**

KUSUGAK, Wendy	Naujaat	A-001-2017	from/de 2017-01-01 to/à 2018-10-31	2017-01-01
----------------	---------	------------	---------------------------------------	------------

**As the returning officer for the constituency of Amittuq under the Nunavut Elections Act:
Directrice du scrutin de la circonscription de Amittuq en vertu de la Loi électorale du Nunavut :**

OOLATEETA, Jesse	Igloolik	A-002-2017	from/de 2017-01-01 to/à 2018-10-31	2017-01-01
------------------	----------	------------	---------------------------------------	------------

**As members of the Coral Harbour Housing Authority under the Nunavut Housing Corporation Act:
Membres de l'Office d'habitation de Coral Harbour en vertu de la Loi sur la Société d'habitation du Nunavut :**

NAKOOLAK, Bonnie	Coral Harbour	A-018-2017	from/de 2017-01-02 to/à 2019-01-01	2017-01-02
NAKOOLAK, Willie	Coral Harbour	A-016-2017	from/de 2017-01-02 to/à 2019-01-01	2017-01-02
NATAKOK, Emily	Coral Harbour	A-014-2017	from/de 2017-01-02 to/à 2019-01-01	2017-01-02
PANIYUK, Casey	Coral Harbour	A-015-2017	from/de 2017-01-02 to/à 2019-01-01	2017-01-02
SAVIAKJUK, Bobby	Coral Harbour	A-017-2017	from/de 2017-01-02 to/à 2019-01-01	2017-01-02

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As Social Welfare Officers for all of Nunavut under the *Social Assistance Act*:
Agentes du bien-être social pour tout le Nunavut en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

ETUNGAT, Wakta	Cape Dorset	A-003-2017		2017-01-12
MANIAPIK, Mary	Pangnirtung	A-006-2017		2017-01-12

**As members of the Arctic Bay Youth Justice Committee under the *Young Offenders Act*:
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Arctic Bay en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :**

KIGUTIKAJUK, Ikey	Arctic Bay	A-010-2017	3 years/3 ans	2017-01-12
QAUNAQ, Martha	Arctic Bay	A-013-2017	3 years/3 ans	2017-01-12
SHAPPA, Kigutikajuk	Arctic Bay	A-009-2017	3 years/3 ans	2017-01-12
SHOOYOOK, Alisa	Arctic Bay	A-012-2017	3 years/3 ans	2017-01-12
TATATUAPIK, Bertha	Arctic Bay	A-011-2017	3 years/3 ans	2017-01-12

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**SOCIAL ASSISTANCE ACT—Social Welfare Officers
LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE—agents du bien-être social**

KADJUK, Jennifer	A-004-2017	2017-01-12	A-213-2013
KEMUKTON, Shannon	A-005-2017	2017-01-12	A-265-2016
QAAPIK, Geela	A-007-2017	2017-01-12	A-313-2012
UYARAK, Paul-Silas	A-008-2017	2017-01-12	A-437-2013

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
NUQSANA MAJOR DRILLING INC.	C 5542	Box 765 11 - Mivvik Avenue Rankin Inlet, NU X0C 0G0	2016-12-20
POLAR TECH NUNAVUT INC.	C 5543	Box 843 2532 Paurgaq Cres. Iqaluit, NU X0A 0H0	2016-12-20
KSS INC.	C 5544	Box 1383 527 Road to Apex Iqaluit, NU X0A 0H0	2017-01-05

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
NORTHERN FUTURES INC.	ET 10980	Box 6064, c/o Ukkiukkut 4129B Imiqtarviminiq Street Iqaluit, NU X0A 1H0	Canada	2016-12-21
ENERFLEX LTD	ET 10981	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2016-12-21
3301873 NOVA SCOTIA COMPANY	ET 10982	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2016-12-23
WEALTHBAR FINANCIAL SERVICES INC.	ET 10983	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2016-12-28
GOOGLE CLOUD CANADA CORPORATION	ET 10984	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2017-01-05

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ No de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
GENUS CAPITAL MANAGEMENT INC.	ET 10986	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2017-01-06
VALLEY ELEVATOR COMPANY LTD	ET 10987	Box 120 190 Sijjaq Street Pond Inlet, NU X0A 0S0	Ontario	2017-01-11
MRP OP GP, INC.	ET 10989	c/o Field Law Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2017-01-13

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
3265544 CANADA INC.	ET 9252	NORTHERN ABORIGINAL SERVICES CORPORATION	2017-01-16
SHAW MEDIA INC.	ET 10445	CORUS MEDIA HOLDINGS INC.	2017-01-05

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of amalgamation/ Date de la fusion
TRADER CORPORATION	ET 10985	TRADER CORPORATION SOCIÉTÉ TRADER CORPORATION	2016-09-28
ATLAS COPCO CANADA INC.	ET 10991	ATLAS COPCO CANADA INC.	2016-01-01

**NOTICES OF CESSATION OF EXTRA-TERRITORIAL REGISTRATIONS (subsection 294(4)):
AVIS DE CESSATION D'ENREGISTREMENT EXTRATERRITORIALES [paragraphe 294(4)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of cessation/ Date de la cessation
MAHLE AFTERMARKET ULC	ET 8864	2017-01-13
MAZE LAKE GENERAL PARTNER CORP.	ET 9512	2016-10-19
CITI TRUST COMPANY CANADA	ET 9551	2017-01-05

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations de commissaires aux serments :

ETHERIDGE, Trevor	Iqaluit
GAW, Jesse	Iqaluit
HARRIMAN, Chantel	Iqaluit
OOLAYOU, Jonah	Iqaluit
OUELLET, Anik	Iqaluit

Appointments and reappointments of Notaries Public:
Nominations et renominations de notaires publics :

MA, Peter James	Iqaluit
-----------------	---------

PRINTED BY
TERRITORIAL PRINTER FOR NUNAVUT
©2017
IMPRIMÉ PAR
L'IMPRIMEUR DU TERRITOIRE POUR LE NUNAVUT
